



Nro. 30.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMEBŐL.

Indúlt Bétsből, Kedden October 13-ik napján,
1807-ik esztendőben.

A maga belső Austriai Statusainak látogatásokra ment Csász. Kir. Felség azoknak belső és külső állapotjokat, és a' Gréczi Magistratusnak dolgait az oda való Gubernator Gróf Saurau előlése alatt szorossan meg vizsgálhatta és azokat a' tisztviselőket a' kiket hivataljoknak folytatásában vagy resteknek, vagy hiveségteleneknek tapasztalt, nyugodalomra bocsátotta, 's helyettek alkalmasabbakat, hiveségesebbeket, és szorgalmatosabbakat tett tisztviselőkké. Minekutánna ott 8 napokig múlatott, és az azon tartománybéli bányákat is meg szemlélte volna, onnan Szalzburgba ment

a' hová kedves testvér öttse Ferdinand a' Würzburgi nagy herczeg is minden óran váratik. — A' Presburgi békeesség ereje fzerént az Austriai Monarchiával öszve kaptosoltatott Salzburgi és Berchtoldsgadeni herczegségekben egy különös Kormány-szék allittatik fel, melynek lakhelye Salzburgban fog lenni, és olly alkotmány fzerént igazgattatni, mint a' több Austriai tartományok.

Egy jó hazánkfia, a' Fels. Királyi Udvari Erdély Országi Cancelláriának érdemes 2-ik Registrator Kéler Gottfried Úr, Titt. Kéler Zsigmond Alsó Austriai Apellationis Consiliarius Urnak kedves testvér öttse, hosszas sinlő betegsége után, e' folyó October 9-ik napján, esteli 7 órakor, 57 esztendőskorában, igen szép tsendes halállal e' világból ki múlt. A' ki ezen érdemes hazafit közelebről esmérte, jól tudja, melly nagy előmeneteleket tett a' tudományokban, kiváltképen pedig a' honnyi Historiában, a' mellyről való szép Collectiója elegendő tanúbizonyság lehet.

Tudós hazánkfjáról lévén a' szó, egy más érdemes hazánkfjáról, úgymint Zetter Sámuel Urról is emlékeznünk kell, a' ki a' Fels. Orosz Császártól a' Moskaui Csász. Akademiában a' Calcographiának, az az, a' rézre való metzés mesterségének, és a' Természeti Historiának tanítására hivatalt vévén, a' múlt Augustus hólnaphan oda el is utazott. Ez a' derék hazafi Tek. Győr Vármegyében Fölpetzen született, a' hol édes atya az oda való Evangélika Ekklesiának Predikátora volt. — Ennek halála után mostoha attyával, Horváth András Orosházi Evang. Predikátorral édes anyját követte, és 11 esztendőskor-

ráig ott neveltetett. — Onnan a' Posoni Evangel. Gymnasiumban vitettetvén tanulás végett, ott 9 esztendőket töltött el, a' honnan egyenesen ide jöven magát egészen a' Calcografiának és Természeti Historiának tanulására szentelte, mellyekben szép előmenetelt tévén, és amazt, tudniillik a' Calcographiát 23 esztendőig gyakorolván itten, az Orosz Cs. Követ Gróf R a s u m o w s k y ajánlására nagy fizetésre, a' mint fellyebb irtam, a' Moszkai Csász. Akademiába hivattatott azon tudományoknak tanítására.

H a d i T u d ó s i t á s o k.

A' jelenvaló háborús környülállásokról más képen gondolkoznak Angliában, másképen Európa száraz Országáiban. A' Brittusok azt állatják hogy ők a' tengereken egész Európával ki köthetnek, és hogy ő nállok nélkül Európának élni lehetetlen. A' száraz Európa ellenben azt tartya, hogy ha minden kikötőhelyek bé zárattatnak az Anglusok előtt, 's ha ők az ő productumaikat, 's fabricatumaikat a' száraz Európának el nem adhatyák, végtére kenyerek se leszen elegendő, nem lévén abban módjok, hogy a' Prussziai Lengyel Országból, és az Orosz Birodalomból szükséges élelet viheffenek Angliába, melynek termésével egy fél esztendeig sem érik bé, a' többbit, más Európai Országokból kell nékiek ki pótolni.

Erről, és más több tárgyakról egy Német Országi tudós Zsurnalista következő módon okoskodik:

407

„A' tenger és száraz föld közt való háborúság igen gonosz ábrázatot mutat Európában. Világos dolog, a' mint magok az Angliai közönséges újság levelek is bizonyították, hogy Canning külső dolgokra ügyelő Anglus minister a' száraz Európának nagyobb függésbe és bátorosabb alkotmányba való helyheztetése nélkül békeféget tenni nem akar. Ő a' Coalitióról semmit sem kíván tudni. Anglia a' jelenvaló háború által minden Európai Hatalmasságokat, a' mellyek csak leg kisebb tengeri erővel bírnak is, Angliától való függésbe akarja tartani, és minden tengerem való uradalmat magáévá tenni. Minekutánna Dánia Orszagot minden tengeri erejétől 's hajóseregeitől meg fosztotta, 's haza vitte volna, sem az Orosz, sem a' Svéciai, sem a' Török tengeri erőtől nem fél. — A' két elsőbb előtt a' Sundot egy két hadakozó hajójával úgy bé zárja, hogy leg kisebb ártalmára sem lehetnek azok Angliának, egyetlen egy hajójok sem evezhet ki a' Balticum tengerből. — A' Krimiában lévő Orosz, és a' Török hajóseregek ellen Collingwood Admirálist már el küldötte, a' ki 5 linea hajóval 's egynéhány fregatokkal a' Dardanellák előtt állván vigyázaton, Török Orszagot minden más Országokkal való egyességétől el zárja, 's annál fogva a' Török Svékus és Orosz hadi erőt zárva, és az Oceanus tengertől elrekesztve tartja. Miként fog Orosz Admirális Sinia vin Krimiába visszamenni, a' már más kérdés.“

„Mind ezekből mi következik? Az Oroszok, Törökök, Svékusok semmit se bé nem vihetnek, sem ki nem vihetnek. Az Orosz Birodalom, mely-

nek népessé 30 millió főre megyen, és a' Bálticum's fekete tengereken uralkodik, egynéhány Anglus fregatok által egészen bé fog zárattatni. Ámbár az egész száraz Európa haragra 's bosszúságra gerjedjen a Brittusok ellen; bár millió fegyveres népet állitson is ki a' tenger partjaira, bár egész Európa fel támadjon is Anglia ellen, semmit sem érthat azon nagy és mások felett erősb tengeri Hatalmasságnak. Az Angliába való kiszállásnál egyéb mód és eszköz nints annak meg aláztatására. Ha száz ezer Franczia oda ki szállhatna, egész Angliát még hódithatná; de miképen szállhat ki, ha elegendő tengeri ereje nem leszen fedezésére, azt gondolni sem lehet. Ennek a' nehézségnek el háritására, ennek a' tsimbóknak fel óldására egyedül a' N a p o l e o n nagy elméje alkalmas, a' ki vagy Persia vagy Egyiptomi Országon által napkeleti Indiába hé nyomúlvan, ennek a' hosszú politicus játéknak egyetlen egyszerű szerentsés történet által egyszeribe végett vethet."

Most már nemtsak Dánia, hanem a' Hanzeatika városokkal is ellenségesképen bánnak az Anglusok. A' múlt September 24-ikén egy Anglus fregat jelenvén meg Lübek előtt a' Travemündeni révben, két harmad napig minden ki menő és bé menő kereskedő hajókat szabadon botsátott, hanem egy Anglus posta hajó érkezvén ahoz, minden ott talált hajókat, valamint a' Lübekieket úgy a' Hamburgiakat is le árestálta 's magával el vitte. Ennek okául azt teszik, hogy azok a' hajók az Orosz kikötőhelyekből tértenek vissza, és hogy akármelly Nemzetnek hajói mennyenek az Orosz-

kikötőhelyekbe, 's terjenek azokból vissza, bizonyosan el fognak az Ánglus hajóktól ráboltatni. — Nemtsak a' Hanseatica városoknak kikötőhelyeivel 's hajóival, hanem az Orosz Birodalombéli, és Orosz vitorlával járó hajókkal is ellenségesképen bánnak az Anglusok.

A' Svéciai Pomerániában lévő Francziák minden Svéciával való egyességet és levelezést meg tilalmazták. Minden rendbéli hajók, a' mellyeket a' Fransziák a' Rügeni és Danholmi szigetekbe való kifzálás végett öfzve gyűjtöttek, vissza adattanak azoknak a' kikhez tartoztak. A' Svéciai Pomerániának és Rügeni szigetnek jövődöbeli sorsok még nints meg határoztatva. Sokan avval hízelkednek magoknak, hogy ha Frantzia Ország részére fog a' Svéciai Király állani, azokat vissza nyeri, ha pedig nem áll, örökre el fogja veszteni. — Néhány közönséges levelekből azt olvassuk, hogy a' Londoni Ministerium a' Stockholmi Kir. udvarnak a' Svéciai Pomeránia helyett más kipotolást ígért, de úgy, hogy Zelandiának és Koppenhágának el vételekben semmi akadályokra ne legyen az Ánglusoknak a' Svéciai Király.

Az Orosz Birodalomhoz tartozó Révali és Cronstadti kikötőhelyekben egynéhány eröss batteriák készittetnek, a' mellyekből tudniillik az Ánglus hajókat, ha oda menni, és az Orosz hajóse-
reget, melly 24 linea hajóból, és 30 fregathból, 's több apróbb rangú hajókból áll, vagy meg gyűjtani, vagy el rablani igyekeznének, tüzes golyó-
bisokkal lehessen meg köfzönteni. — Pétersburg-

ban olly nagy gyűlötségben élnek az Anglusok, hogy senki közülök közönséges helyen meg nem jelenhet bátorsággal.

A' Koppenhágai katona őrizetnek vólt Com. mendánsa Generál P e y m a n n az ostromlás alatt vett sebében meg hólt. — Generál Major W a l t e r s d o r f, egy azok közül, a' kik az Ánglusokkal szerzett Capitulationnak maga nevét aláírta, Kielbe lett menetelekor, a' Korona herczeg parancsolatjára meg fogattatott, és Jütlandiának A a l b u r g nevezetű várossába küldetett árestomba. — A' Zelandiai lakosokról azt beszélik azok az idegen kereskedők, a' kik a' Koppenhágai Capitulation után Hamburgba, Lübekbe, és Altonába mentek, hogy ők tartozó köteleffégeket nem mivelték, és mivel mindenekért jól meg fizettek az oda kiszállott Anglusok, a' midőn ellenek vitettek volna, mind széllyel futottak, 's magokat hagyták, a' tiszteket. Ellenben a' Norwégiai lakosok, a' kik derék és bátor hajós katonák, számos zsákmányozó hajókat készitnek az Ánglusok ellen, és jó védelmező állapotba helyheztetik tengeri partjaikat. — Princz P o n t e C o r v o (Marsal Bernadotte) olly nyugtató jelentést tétetett a' Dániai Korona örökösnek, hogy akár mikor kívánnya, mindenkor 40 ezer Francziák lesznek szolgálatjára készen, a' kik minden szempillantatban érette véreket ki ontani nem sajnállyak.

A' Londoni kereskedők avval vigasztallyák magokat és másokat, hogy az Európai kikötőhelyek nem sokáig lesznek a' N. Britanniai hajók előtt bé zároltatva, mivel el lehetnek ugyan a'

több Európai Országok az Angliai fabrikatumok nélkül egy ideig, de a' coloniális productumokat, a' millyenek a' kaffé, a' nádméz, az indigó, a' fűszerszámok, az Indiai orvosló ízerek, a' melyekkel egyedül Anglia bővölködik, el nem kerülhetik; következésképen csak attól függ, mellyik rész tűrheti el tovább a' dolgoknak jelenvaló állapotját, Anglia é, vagy a' több Európai Országok? E' dolgot leg jobban meg határozhatták az északi Ámerikai szabad Statusok, mellyek a' Washingtoni utolsó gyűlésben el végzették, és az Angliai Kormányzéknek is világosan meg izenték, hogyha az Amériikai kereskedő hajókat ennekutánna is meg kurdasztattya Anglia, ők is hadat indítanak ellene, a' melytől jobban félnek a' Brittusok, mind minden Európai Hatalmasságokkal való háborútól.

E s z a k i N é m e t O r s z á g.

Néhány közönséges újság levelek azt hirdették, hogy a' Fels. Prussziai Király arra határozta volna meg önnön magát, hogy ennekutánna nem Berlinben, hanem Prussziának fő városában Königsbergben (Regiomontumban) fogna lakni. Ez a' minden fundamentum nélkül való hír egész Brandenburgiát, nevezetessen ennek szép és népes városát Berlinit nagy szomorúságba ejtette, melly maga népességét és virágzott állapotját egyedül a' Kir. familiának köszönte.

A' Prussziai hadi szolgálatban volt, de abhól ki lépven egészen a' tudományokra fekütt, és historicus munkáiról a' tudós Európa előtt ele-

gendőképen esméretes Kapitány Archenholz ezen köz hirt meg tzafolni igyekeztvén, a' maga hólnapos munkájának, az úgy nevezett Minervának Augustusi darabjában, sok okokkal megmutatta, hogy a' most uralkodó Prussziai Király III. Fridrik Wilhelm azt jelenvaló politicus környülállásaira nézve sem nem miveli, sem nem mivelheti. Minekelőtte ezen munkáját a' tudós világgal közlőtte volna, azt elsőben a' nevezett Felségnek küldötte meg, 's annak engedelmezzel is adta ki. Melly jelentésére a' Fels. Prussziai Királytól következő választ nyert:

Kedves Kapitány Uram Archenholz! Igen köszönöm, hogy Kigyelmed azon munkáját, mellyet annak a' köz hirnek meg tzafolására, hogy én az én rezidentziámat Berlinből Königsbergbe igyekezem által tenni, készített, előbb mint sem a' maga Minervájába bé iktatta volna, velem közlőtte, mivel az által sok nyughatatlanságot első eredetiben meg fojtott, és sok ezer familiát meg nyugtatott. Hasonlóképen köszönöm azt a' jó szándékát is, hogy Kigyelmed Prussziának megmaradását Napoleon Császárnak publicistica okokkal meg mutatni igyekezett. — Mémelben, Augustus 16-ik napján, 1807. esztendőben. Fridrik Wilhelm.“

Mémelben, a' holt. i. most a' Király háza népével együtt tartózkodik, a' Prussziai Armadiának ujonnan leendő organisatiójára egy Commissió rendeltetett ki. Ennek planuma szerént, 150 ezer emberből fog az állani ennekutánna, mellyből száz ezer mindenkor szabadtságon leszen, és tsak öt-

ven ezer lefzen valóságos szolgálatban. Ezeken kívül a' föld népéből 300 ezer főből álló tartománybeli katonaság állitatik fel, melly a' háború idejen a' várakba osztattatik őrizetre, hogy ekképen az egész armádia táborba szállhasson. A' költségnek meg kevesítettése végett, a' Generálisok száma meg kissebbitetik, és a' Regementeknek Obersterek lesznek a' tulajdonosai.

Nemcsak az Ármadiánál, hanem a' polgári hivataloknál, sőt még a' Királyi udvarban is meg fog a' tisztviselőknek számok kissebbitetni. A' Kir. udvarban csak egy negyed rész hagyattatik meg. A' Kir. Fő lovász mester Gr. Lindenau és Lombard Kabinetbéli Tanácsos 1500 tallér penzióval nyugodalomra tétettek. — A' Frantzia fogságból ki szabadult hadi tisztek, a' mint egyszer már említettük, fél zsóldra szoritattak, lehetetlen léven mindnyájokat vagy mingyárt, vagy jövődőben volt tisztségekre vissza helyheztetni. Azok, a' kik a' hadi szolgálatból ki lépni kívánnak, minden halasztás nélkül tartoznak magokat jelenteni, hogy annál könnyebben lehessen azokat ki választani, a' kiket a' Király tisztségeikbe ismét vissza akár tenni. — A' Kozeli erősségben volt őrizetből lévő tiszteket, a' kik mindnyájan igen jó viselték magokat, fellyebb emelni méltoztatott a' Király.

A' 4-ik Septemperi Mémeli tudósítások szerint, egy Kir. parantsolat hirdettetett ott ki, mely szerént minden Prussziai kikötőhelyekből ki tiltattatnak az Anglusok, és a' ki velek vagy nyilván, vagy titkon valamelly kereskedésbeli egyes-

ségben lenni tapasztaltatik, nemtsak az, hogy minden hajóját és portékáit el veszi, hanem azon felül ahoz alkalmaztatott pénzbeli büntetés is vetetik reája.

Lengyel Országának 2-ik és utolsó felosztatása után mindenütt Prussziai és Brandenburgi születésű tisztviselők állitattak ki, a' kik mivel a' Tilsiti békeffég szerént az egész Warsóviai herczegségben született Lengyelek emeltetnek a' közönséges hivatalokra, és mivel minden dolgok Lengyel nyelven fognak folytattatni, kenyér nélkül maradtak, és töbnire olly nagy szegénységre jutottak, hogy kéntelenek alamisnával élni, sőt sokan nem birhatván magokkal meg bolondultak. —

Az említett utolsó békeffég szerént az Albis folyóviz bal részén fekvő Prussziai tartományok, a' mint már közönségessen tudva vagyon, a' Westfáliai Királysághoz ragasztattak. Ehez ragasztott a' Magdeburgi herczegség is, mellynek Magdeburgon kívül leg nevezetesebb városa Hála, nemtsak Frantzia és Palatinatusi Coloniaira, és manufacturaira, hanem azon hires Vniversitásra nézve is, mellyet III. Fridrik Brandenburgiai Vál. Fejedelem, azután 1701-ik esztendőben I. Fridrik név alatt Király, Thomasius hires Lipsiai Professornak tanátslására, állitott vala fel, és azolta a' Német Országi nevezetes Vniversitások közt mindenkor egy vólt. — Ezt az Vniversitást, azért, mivel annak tanuló ifjai a' Jénai szerentsétlen ütközet alatt a' Frantziák ellen fegyverbe öltöztek, Nápoleon Császár el törölte, 's privilegiumaitól

meg fosztotta. Annak Tanítóit a' Fels. Prussziai Király az utolsó háborúnak végződése után, az Oderai Frankfurti és Königsbergi Vniversitásokra akarta fel osztani, de későbbi meg határozása szerént, Berlinbe fogja azt által tétetni, és az oda való Tudósok Akademiájával, melly egy kevés reformatiot szenvedni fog, öszve kaptsolni.

O l a s z O r s z á g.

A' Franczia Kormányzék rendeléséből, General Miollis vezérlése alatt véletlenül 30000 főből álló Fr. hadi sereg marsirozott bé Hetruriába, és minden kikötőhelyeit, nevezetessen Livornót el foglalta. Ennek a' történetnek okául azt teszik a' Frantzia Országi közönséges levelek, hogy Napoleon Császár kérésével, és a' Hetruriai Királyné parantsolatjával ellenkezőképen a' Livornói honnyi és idegen kereskedők, titkon sok Anglus portékákat vittek oda bé, és küldöttek Európának egyéb Országáiba, nevezetessen Nápoly, Franczia, Német Országokba, a' Helvétziai Respublikába, és a' Római Statusokba. — De ez sem maradhatott titokban, magok a' Livornóbéliek közt találtattak olyanok, a' kik az ott lévő Fr. Conzulnak e' dolgot ki nyilatkoztatták. Hogy tehát, az ott lévő Anglus portékákat sem másuval küldeni, sem Livornóban el rejtteni ne lehessen, azért marsiroztak oda bé a' Fr. hadi seregek olly véletlenül, és mingyárt fel keresték és el foglalták azokat a' magazinumokat, a' mellyekben az oda vitetett Anglus portékák el rejtetve valának; 15 millió piasternél többre megyen az a' kár, mel-

lyet e' miatt magában Livornóban szorvedtek az Anglusok. —

A' 14-ik Septemberi Livornói tudósításokból ezeket olvassuk: „Franczia Oszályos Generális Miöllis, úgymond, a' Velentzei Gubernátor, egyszersmind minden Hetruriai Országba bé ment Fr. és Olasz hadi seregeknek fő Kormányozója, tegnap következő értelmű nyomtatott hirdetményt tétetett itten közönséggé: Az alatt is, a' midőn a' városban, és a' kikötőhelyben a' vizsgálódások tartanak, a' Fr. Generál Conzul olly parantsolatot vett, hogy a' maga Agensei, és a' Policiához tartozó személyek által, minden bé jövő és kimenő portékákat szoroffan meg vizsgálta, minden gyanus jószágokat sequestrum vagy petsét alá vette, és ha ki nyilatkozik, hogy azok Anglus tulajdonok, minden kifogás nélkül confiscáltassanak, és a' közönséges magazinumba vitatteffenek. — Semmi colonialis, az az, napkeleti és napnyugoti Indiai terméseket nem lehet sem szárazon, sem vizen addig ki vinni, mig a' kiküldő, vagy ki vivő kezeit nem állit, és meg nem bizonyítja, hogy a' bé hozott, vagy kivitendő portékák Anglusokhoz nem tartoznak. — Minden kikötőhelyben lévő hajókra Fr. strázsák állitnak, és parantsolatot vettek a' Fr. tisztek az eránt, hogy a' Policia Agenseinek minden munkáikban segítségekre légyenek.“

A' Korszikából Génuába ment hajók olly hirt vittek oda, hogy a' Szárdiniai szigetben igen veszedelmes öfzve esküvés tudódott volna ki, melynek a' Királyi familia és a' jelenvaló Kormány-

szék voltak a' tárgyai; hogy Cagliari, Sassari, 's több Szárdiniai városokban sok nevezetes és főrangú személyek fogattattak el, a' kik közül 6-an rövid katonai Commissió által halálra szententziáztattak.

A' múlt September 5-ik napján egy Királyi decretum adattatott ki Nápolyban, mellynek ereje szerént olly institutumot, avagy intézetet állított fel I. József Napoleon Király Aversa városában, mellyben 100 olly ifjú leány gyermekek fognak hét esztendő koroktól fogva 18 esztendő korokig neveltetni, a' kiknek édes attyok a' polgári és hadi fő hivatalokban hasznos szolgálatokat tettek. Ezek a' leány gyermekek minden asszonyi munkákra és nemekhez illendő köz hasznú tudományokra tanittatni, 's egy forma köntösben járattatni, és másoktól meg különböztető tzimert fognak viselni. Ennek az institutumnak 24000 ezüst aranyra (48000 forintra) megyen esztendőnként való jövedelme, fő igazgatója és védelmezője a' Királyné, és hat megállapodott idejű asszony személyek lesznek a' gondviselők és vigyázók. Azon institutumból leendő ki lépések után minden hajadonnak 100 ezüst aranya jár esztendőnként, férjhez menetelekkor pedig 1000 ezüst arany adattatik kiházásításokra.

Spanyol Ország.

A' Madritti Kir. udvar a' Portugalliai Fő Kormányzéstól azt kívánta, hogy 10 linea hajókat és fregatokat készíttessen ki, és hogy mindenkör kivezhető állapotban tartsa. Ki is készítettett

már 7 linea hajó és 3 fregat. Illyenképen nehezen tarthattya meg Portugallia eddig való neutralitását, melynek az egész Frantzia háború alatt sok hasznát vette, de N. Britannia is sok esetekben hasznára fordította azt.

A' Madritti tudósításokból azt is olvassuk, hogy az Anglus ministerek a' Portugalliai regens herczegnek azt a' kérdést terjesztették eleibe, hogyha a' Frantziák a' Portugalliai kikötőhelyeket elfoglalni igyekeznének, mellyik részre fogna hajlani, és hogy ezen esetre lehetetlen volna azt neutralisi állapotjában hagyni. Hogyha Franczia és Spanyol Országok részére hajlana, kéntelen lenne Anglia Braziliát, Madérát, és egyéb Európán kívül lévő birtokait elfoglalni, és a' Portugalliai kikötőhelyeket bé záratni. Ellenben, hogyha Anglus részre hajlik, 's a' miatt a' Frantzia erőnek ellene nem álhatna, azon esetben az egész Kir. familiát Braziliába vinné egy Anglus sereg, és elegendő hadi seregek küldettetnének oda, mellyeknek segítségük által a' Portugalliai Regens Herczeg, szenvedendő kárának kipótólása vegett a' Spanyol Ámérikának egy részét elfoglalhatná. Minden esetre elfoglallyák most a' Madérai szigetet az Anglusok, és azon titkos expeditióik, mellyek most az Angliai kikötőhe:yekben készittetnek, nem másra, hanem egyedül erre tzelőznak.

Harmad Szori Hiradás.

A' Pesti mobiliák, avagy házi butorok fábricájának tulajdonosai Kerner és Vogel, magok nagy szorgalmatossággal 's költséggel egészlen ujon-

nan készült mobiliás tárhazokat minden felsőbb 's alsóbb rangú Patronusaiknak, és a' Tek. Publicumnak alázatossan ajánlyák. Ebben az ő tárhazokban, vagy mobiliás magazinumokban minden névvel nevezendő szép és leg jobb ízérés szerént való mobiliák találhatnák; nevezetessen nagyobb és kisebb új módi rámajú tükrök, metzsett, aranyozott, és bronzirozott luszterek, falra való lámpások 's gyertya tartók, mellyek az ertzből metzsettekhez hasonlítanak, tűzbe aranyozott, 's meg nem aranyozott órák, földre való szőnyegek, taffotából és tzitz kattonból készített 's pamokkal töltött ágyterítők, pompástokokba lévő álló és függő órák, utazó iskatolák, toilettek, sok mindenféle galanterie darabokkal együtt; nem különben mahagoni, dió - és tseresnye fából tsinált különkülönbféle változású Fortepiánók, bronzirozott és nem bronzirozott ládák s. a. t.

Továbbá a' Csász. Kir. Hernhalsi Fabrikában tsinált mindenféle színű papiros spallirok is találhatnák az ő mobiliás magazinumjokban, mellyek annyival betesebbek lehetnek, mivel azokat éppen azon az árron lehet meg venni, mellyen magában a' fabrikában adattatnak, a' mellyeket Kerner és Vogel a' spallirozáshoz értő mesterek által mind itt, mind a' faluhelységeken illendő fizetésért készek lesznek el készíttetni. — Debreczenben, a' Czeglédi útzában, a' város háza szomszédtságában, a' Kiss Orban István házában, mind a' két fabrikának magazinumjai találhatnák.